

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

*Hersteller:*  
**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Schweden**

*Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene persönliche Schutzausrüstung*

**Gesichtsschützkombination**  
**Stihl #0000-884-0566**  
(Hellberg #20923)

*den Vorgaben der Ratsrichtlinie **89/686/EEC** und, falls relevant, den nationalen Bestimmungen zum harmonisierten Standard **EN 1731:2006** entspricht. identisch mit der persönlichen Schutzausrüstung im EU-Konformitätszertifikat **Nr. 12037QWS01** ist, das vom*

Finnish Institute of Occupational Health  
Topeliuksenkatu 41 A, FI-00250 Helsinki  
Finland  
Notified body No. 0403

*ausgefertigt wurde.*

*Datum und Ort der Ausfertigung*

**Stenkullen 2012-12-04**

*Name und Unterschrift der berechtigten Person*



**Göran Hellberg**  
*Position*  
**Produkt Manager**

## DECLARATION OF CONFORMITY

*Manufacturer:*  
**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Sweden**

*Declares that the PPE described hereafter*

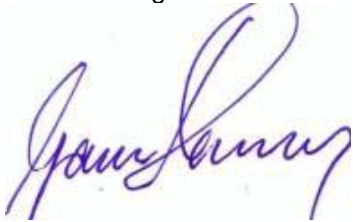
**Earmuff mounted eye and face protection**  
**Stihl #0000-884-0566**  
(Hellberg #20923)

*Is in conformity with the provisions of Council Directive **89/686/EEC** and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard No. **EN 1731:2006***  
*Is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity*  
**No. 12037QWS01**  
*issued by:*

Finnish Institute of Occupational Health  
Topeliuksenkatu 41 A, FI-00250 Helsinki  
Finland  
Notified body No. 0403

*Date and place of issue*  
**Stenkullen 2012-12-04**

Name and signature of authorized person



**Göran Hellberg**  
Position  
**Product Manager**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

*Fabricant:*

**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Suede**

*Déclare que le nouveau PPE décrit ci-après*

**Casque antibruit monté protection oculaire et faciale**

**Stihl # 0000-884-0566**

(Hellberg #20923)

*Est conforme aux dispositions de la directive européenne **89/686/CEE**, et lorsque c'est le cas à la norme nationale transposant la harmonise **No EN 1731:2006***

*Est identique à la PPE qui est l'objet du certificate UE de conformité*

**No. 12037QWS01**

*délivré par:*

Finnish Institute of Occupational Health  
Topeliuksenkatu 41 A, FI-00250 Helsinki

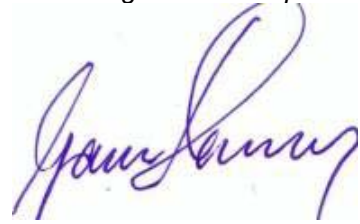
Finland

Notified body No. 0403

*Date et lieu délivrance*

**Stenkullen 2012-12-04**

*Nom et signature de la personne autorisée*



**Göran Hellberg**

*Titre*

**Chef de produit**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

*Hersteller:*  
**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Schweden**

*Erklärt, dass die im Folgenden beschriebene persönliche Schutzausrüstung*

**Gehörschützer**  
**Stihl # 0000-884-0565/0566**  
(Hellberg #Secure S2H)

*den Vorgaben der Ratsrichtlinie **89/686/EEC** und, falls relevant, den nationalen Bestimmungen zum harmonisierten Standard **EN 352-1:2002** entspricht. identisch mit der persönlichen Schutzausrüstung im EU-Konformitätszertifikat **Nr. 710903-1** ist, das vom*

PZT GmbH  
An der Junkerei 48F  
D-26389 Wilhelmshaven  
Deutschland  
Notified body No. 1974

*ausgefertigt wurde.*

*Datum und Ort der Ausfertigung*  
**Stenkullen 2012-12-04**  
*Name und Unterschrift der berechtigten Person*



**Göran Hellberg**  
*Position*  
**Produkt Manager**

## DECLARATION OF CONFORMITY

*Manufacturer:*  
**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Sweden**

*Declares that the PPE described hereafter*

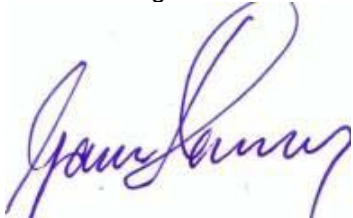
**Earmuff**  
**Stihl # 0000-884-0565/0566**  
(Hellberg #Secure S2H)

*Is in conformity with the provisions of Council Directive **89/686/EEC** and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard No. **EN 352-1:2002***  
*Is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity*  
**No. 710903-1**  
*issued by:*

PZT GmbH  
An der Junkerei 48F  
D-26389 Wilhelmshaven  
Germany  
Notified body No. 1974

*Date and place of issue*  
**Stenkullen 2012-12-04**

Name and signature of authorized person



**Göran Hellberg**  
Position  
**Product Manager**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

*Fabricant:*

**Hellberg Safety AB**  
**443 61 Stenkullen**  
**Suede**

*Déclare que le nouveau PPE décrit ci-après*

**Protection auditive**

**Stihl # 0000-884-0565/0566**

(Hellberg #Secure S2H)

*Est conforme aux dispositions de la directive européenne 89/686/CEE, et lorsque c'est le cas à la norme nationale transposant la harmonise No EN 352-1:2002*

*Eat identique à la PPE qui est l'objet du certificate UE de conformité*

**No. 710903-1**

*délivré par:*

PZT GmbH

An der Junkerei 48F

D-26389 Wilhelmshaven

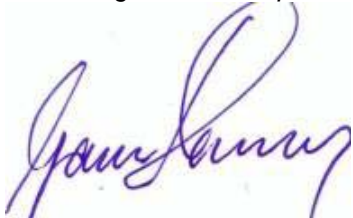
Allemagne

Notified body No. 1974

*Date et lieu délivrance*

**Stenkullen 2012-12-04**

*Nom et signature de la personne autorisée*



**Göran Hellberg**

*Titre*

**Chef de produit**